联合国 **A**/AC.183/SR.334



大 会

Distr.: General 20 December 2011

Chinese

Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第334次会议简要记录

2011年7月27日星期三上午10时30分在纽约总部举行

主席: 迪亚洛先生(塞内加尔)

目录

通过议程

委员会上次会议以来的最新进展

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的局势和政治进程的事态发展

主席关于 2011 年 6 月 28 日和 29 日在布鲁塞尔举行的联合国支持以巴和平进程 国际会议的报告

其他事项

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内,以一种工作语文提出,并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

对本次会议和其他各次会议记录的更正,将汇编成一份更正文件印发。





上午10时40分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

委员会上次会议以来的最新进展

- 2. **主席**总结委员会上次会议以来开展的一些活动和取得的进展时说,6月23日,主管政治事务副秘书长帕斯科先生向安全理事会简要介绍了中东局势,包括巴勒斯坦问题。6月28日,美国参议院通过了一项决议,威胁巴勒斯坦权力机构如果9月继续在联合国为建国拉票就中止向其提供财政援助。
- 3. 6月28日和29日,委员会在布鲁塞尔召开联合国支持以巴和平进程国际会议。从6月28日至30日,伊斯兰会议组织外长理事会第三十八届会议在阿斯塔纳举行; Daou 先生(马里)代表委员会参加了会议,他将在稍后的日期汇报情况。
- 4. 7月5日,以色列政府公布了在西岸定居点建造 大约400个住房单元的投标。7月7日,美国众议院 通过一项决议, "[重申]其强烈反对在以色列和巴 勒斯坦通过谈判达成的协定之外建立或寻求承认巴 勒斯坦国的企图",并"[敦促]行政当局考虑在审 查团结协定期间,中止向巴勒斯坦权力机构提供财 政援助。"7月11日,四方主要代表在华盛顿特区 开会,但尚未发布任何声明。
- 5. 7月12日和13日,新闻部在布达佩斯举行第十 九次中东和平问题国际媒体研讨会;作为委员会主 席,他发了一份函电,其副本已分发给委员会所有 成员。
- 6. 过去一个月,巴勒斯坦领导人继续努力,以期国际上承认巴勒斯坦为根据 1967 年边界建立的国家,并要求国际社会支持巴勒斯坦申请联合国会员国资格。阿拉伯叙利亚共和国近期承认了巴勒斯坦国。阿塞拜疆、冰岛、挪威、西班牙和土耳其政府

已确认支持巴勒斯坦申请该组织的会员国资格。挪威和冰岛还提升了巴勒斯坦外交代表在其各自国家的地位。

7. 7月26日,安全理事会就中东局势,包括巴勒斯坦问题举行公开辩论。

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的局势和 政治进程的事态发展

- 8. Mansour 先生(巴勒斯坦观察员)说,他已于 2011 年7月26日向安全理事会简要报告了巴勒斯坦被占 领土的局势,包括东耶路撒冷的局势,特别谈及增 加定居点活动、巴勒斯坦政治犯在以色列监狱的困 境,以及对加沙地带不道德的封锁问题。他上月去 过巴勒斯坦被占领土两次:每次都与监狱事务部长 和该部积极分子就以色列加剧对被占领土的压制和 巴勒斯坦政治犯的痛苦进行建设性、翔实的讨论。 他重申委员会依然对囚犯的困境感到忧虑,并且做 出努力在国际上推进其事业。他还提请注意委员会 主席团决定就囚犯问题在日内瓦再举行一次会议, 可能就在 2012 年。监狱事务部表示希望继续加强与 委员会的关系,并向其转告以色列监狱的巴勒斯坦 政治犯感谢委员会推进其事业的函电。
- 9. 近来,他访问了 Bil'in 村,该村居民的非暴力抗 议活动导致以色列改变正在巴勒斯坦被占领土修建 的隔离墙的路线。他与人民委员会在此地会面,鼓 励其成员继续努力,依照国际法院的咨询意见拆除 隔离墙。
- 10. 巴勒斯坦代表团继续努力促使巴勒斯坦作为一个独立的国家在联合国大会第六十六届会议一开始便得到认可。在这方面,确认和巩固巴勒斯坦人民取得的成就,即完成由巴勒斯坦权力机构总理法耶兹先生负责的两年期建国方案,是非常重要的。巴勒斯坦权力机构方面履行了与国际社会的协定,其中规定建立巴勒斯坦国家机构,结束以色列占领,

2 11-43258

巴勒斯坦独立;如今已做好准备管理一个独立的中等收入国家。现在正是国际社会帮助结束占领和承认巴勒斯坦为一个独立国家的时候了。超过 120 个国家已通过承认巴勒斯坦国促进和平。然而,巴勒斯坦建国之路显然存在重大障碍:如果构成最大障碍的国家继续否认巴勒斯坦加入国际社会的权利,巴勒斯坦代表团将转向其他选择,首先是继续开展和平进程谈判。

主席关于 2011 年 6 月 28 日和 29 日在布鲁塞尔举行的联合国支持以巴和平进程国际会议的报告

- 11. **主席**说,联合国支持以巴和平进程国际会议已于 2011年6月28日和29日在布鲁塞尔举行。各国政府、巴勒斯坦、政府间组织、联合国实体、民间社会组织和媒体代表以及委员会代表团参加了会议。
- 12. 与会者强调各方重新开始直接谈判的必要性。欧洲联盟代表说,四方以美国总统奥巴马在 2011 年 5 月 19 日声明中概述的原则为指导、促进巴勒斯坦人民内部和解、成立过渡政府,是非常重要的。
- 13. 在全体会议上,14 名专家介绍了欧洲为促进以 色列和巴勒斯坦之间的和平所采取的措施。在强调 迫切需要提出一个两国解决方案的同时,与会者就 巴勒斯坦作为一个国家得到承认并为联合国所接纳 的谈判成果进行了调查。一些与会者指出,谈判和 巴勒斯坦成为会员国的资格并不相互排斥;自决权 是巴勒斯坦人民不可剥夺的权利,因此其本身是不 容讨价还价的。
- 14. 与会者对将两国解决方案付诸实现的时限表示关切。要注意的是,欧洲联盟内部没有对承认巴勒斯坦国的问题达成共识,承认巴勒斯坦国的决定应当由每个会员国单独做出。与会者强调,巴勒斯坦人不应成为中东合法民主愿望得到欧洲社会支持的例外情况。

- 15. 在敦促捐助者继续向巴勒斯坦人民提供人道主义援助的同时,许多与会者说,欧洲应当试图影响以色列,包括通过其贸易政策施加影响,使其尊重国际法。国民议会、欧洲议会和民间社会在促进巴勒斯坦人民权利方面所发挥的重要作用已得到强调。会议结论副本已分发给委员会各个成员。
- 16. 除了参加会议之外,委员会代表与民间社会组织还举行了磋商。这些组织对委员会的工作表示欢迎,并要求它继续努力,帮助民间社会加强在国际上的协调作用,并与巴勒斯坦权力机构进行协调。
- 17. 委员会代表还与比利时外交部和欧洲机构的官员举行会议。这些会议重点关注达成两国解决方案的迫切需要。委员会代表敦促在国家和欧洲层面采用切实可行的措施,着眼于重新开启永久性地位谈判,促进巴勒斯坦国的建立。
- 18. 委员会注意到该报告。

其他事项

19. Ferdous 先生(新闻部)说,由新闻部组织、2011年7月12日和13日在布达佩斯举行的中东和平问题媒体研讨会吸引了大约100名与会者,包括以色列和巴勒斯坦权力机构的政策制定者、国际媒体代表、学术界成员和民间社会代表。媒体研讨会审查了中东和北非广泛的政治变化,以及Twitter和Facebook等新媒体在促进政治变革中越来越大的作用。除了秘书长和委员会主席发表公开声明之外,就各种专题举行了共五次小组讨论会,包括中东和平进程停滞及克服的办法,以及文化和媒体在促进以色列人和巴勒斯坦人之间的理解中所发挥的作用。会议最后由新闻部副秘书长发表了一项声明。国际媒体对研讨会的报道非常积极。他感谢委员会主席和秘书处以及巴勒斯坦常驻联合国观察员为研讨会的成功举行提供了支持和指导。

11-43258

20. 谈及新闻部更新有关巴勒斯坦问题和联合国的 永久性展览项目时,他说,一份已更新文本和修改 后的设计已转交委员会秘书处审查。根据收到的评 论意见,不久将提交该文本的修订版。他希望,和 过去一样,新闻部可以期待委员会的支助,为将展 览翻译成当地语文提供原始经费,最好是在 2011 年 11 月 29 日举行声援巴勒斯坦人民国际日庆祝活动的时候。

上午 11 时 25 分散会。

4 11-43258